



5. MEDNARODNI FESTIVAL LIKOVNIH UMETNOSTI KRANJ - ZDSLU 2016

DIGITALNA PODOBA & KLASIČNA SLIKA



5. INTERNATIONAL FINE ARTS FESTIVAL KRANJ - ZDSLU 2016

A DIGITAL IMAGE & A CLASSICAL PICTURE

Vljudno Vas vabimo na glavno odprtje **5. MEDNARODNEGA FESTIVALA LIKOVNIH UMETNOSTI KRANJ - ZDSLU**, letos v znamenju **DIGITALNE PODOBE** in **KLASIČNE SLIKE**, ki bo v **torek, 4. oktobra, ob 17. uri**, na **Glavnem trgu** v Kranju. Iz Glavnega trga se bomo sprehodili na vsa prizorišča v mestnem jedru. Odprtje festivala bo v **GORENJSKEM MUZEJU**, podelitev nagrad in priznanja ZDSLU 2016 za življenjsko delo pa bo v **GALERIJI dr. CENETA AVGUŠTINA** na Zavodu za varstvo kulturne dediščine Slovenije - OE Kranj.

You are cordially invited to attend the grand opening of the **5-th INTERNATIONAL FESTIVAL OF FINE ARTS KRANJ - ZDSLU**. The theme of this year's event is **A DIGITAL IMAGE & A CLASSICAL PICTURE**. The event will take place on **Tuesday, 4-th October, at 17.00 in the Main Square** in Kranj, from where we will walk to all the exhibition sites in the city centre. The opening of the Festival itself will take place in the **GORENJSKA MUSEUM**, while the award winning ceremony for the Lifetime Achievement award ZDSLU 2016 will be in the **DR. CENE AVGUŠTIN GALLERY** at the Institute for the Protection of Cultural Heritage of Slovenia - Regional Unit Kranj.

DATUMI OTVORITEV / OPENING DATES:

1. ponedeljek, 26. september, ob 11. uri, AVLA GORENJSKEGA GLASA
2. torek, 27. september, ob 12. uri, GIMNAZIJA FRANCETA PREŠERNA
3. torek, 27. september, ob 17. uri, GIMNAZIJA KRANJ
4. sreda, 28. september, ob 18. uri, ZAVAROVALNICA TRIGLAV, OE KRANJ
5. četrtek, 29. september, ob 12. uri, GALERIJA MESTNE OBČINE KRANJ
6. četrtek, 29. septembra, ob 19. uri, RAZSTAVNI PAVILJON JUGOVIC - SPODNJE BITNJE
7. petek, 30. september, ob 18. uri, MESTNA KNJIŽNICA KRANJ
8. ponedeljek, 3. oktober, ob 18. uri, MAKEDONSKI KULTURNI CENTER
9. torek, 4. oktober, ob 17. uri, GLAVNA OTVORITEV / GRAND OPENING

1. ponedeljek, 26. september, ob 11. uri, AVLA GORENJSKEGA GLASA:

- I. tiskovna konferenca / govorniki na tiskovni konferenci bodo: **SEDMAK ALEŠ, SLAVEC DARKO, ŠTEFE TOMAŽ, ŽIBERT MARJANA, TUTTA KLAVDIJ**
- II. otvoritev razstave: **MAROLT PETER, TUTTA KLAVDIJ, URH KAJA, VOZELJ FRANC, ZAVODNIK CATHERINA**

2. torek, 27. septembra, ob 12. uri, GIMNAZIJA FRANCETA PREŠERNA donacija za stalno razstavo:

GOLIJA KLEMENTINA, HODALIČ ARNE, PERČIČ MIHA, ŠTIBELJ MARUŠA, TUTTA KLAVDIJ, ZLATE CVETO

3. torek, 27. september, ob 17. uri, GIMNAZIJA KRANJ:

- I. donacija članov LD Kranj za stalno razstavo: **BEŠTER FRANC, DIMOVSKI BOGE, GOLIJA KLEMENTINA, JERAS DIMOVSKA IRENA, POTOČNIK VESEL VERONIKA, PUHAR ZMAGO, SITAR SERPAN EVA, SLAPAR NEJČ, SRDIČ JANEŽIČ ZORAN, ŠTIBELJ MARUŠA, TUTTA KLAVDIJ, URH KAJA**
- II. Odprtje razstave del ustvarjenih na delavnici učencev GIMNAZIJE KRANJ pod mentorstvom mag. KLAVDIJA TUTTE.

4. sreda, 28. september, ob 18. uri, ZAVAROVALNICA TRIGLAV, OE KRANJ: SPILLER TEO

5. četrtek, 29. september, ob 12. uri, GALERIJA MESTNE OBČINE KRANJ - srečanje gorenjskih umetnikov:

- Likovnega društva Škofje Loke: **BIZOVIČAR MATEJ, DEMŠAR BARBARA, DIMOVSKI BOGE, KASTELEC BARBARA, PAVLOVEC AGATA;**
- Likovnega društva Kranj: **GOLIJA KLEMENTINA, JERAS DIMOVSKA IRENA, KALINŠEK LOJZE, LUKAN MARKO, PUHAR ZMAGO, SLAPAR NEJČ**

6. četrtek, 29. septembra, ob 19. uri, RAZSTAVNI PAVILJON JUGOVIC - SPODNJE BITNJE:

- I. Fotografija Avstrija - Slovenija: Avstrija: **DABORER WOLFGANG, HUMMITZSCH IRMGARD, KLEIDIENST SIEGI;** Slovenija: **DOBERLET VASJA, GUNČAR BOŠTJAN, KOMAC BISERKA, SLADIČ NIKO;**
- II. Srečanje Koroška (A) in Gorenjska (SLO): Avstrija: **CMELKA HELGA, KRAMMER RENATE, NOVAK NEŽIKA, RIEGELNIK SUSANNE, TOMASSETTI LARISSA;** Slovenija: **BEŠTER FRANC, ČERU BOLESLAV, DIMOVSKI BOGE, ERŽEN JOŽE, FRAS VLADO, JERAS DIMOVSKA IRENA, LUKAN MARKO, OREL IRENA, PUHAR ZMAGO, SITAR SERPAN EVA, ZAVODNIK CATHERINA**

7. petek, 30. september, ob 18. uri, MESTNA KNJIŽNICA KRANJ - digitalno v klasični modernistični sliki LD Kranj:

DIMOVSKI BOGE, ERŽEN ANDREJA, JERAS DIMOVSKA IRENA, KAFOL MILENA, KALINŠEK LOJZE, KOMAC BISERKA, PERČIČ MIHA, SRDIČ JANEŽIČ ZORAN, ŠOLAR META, ŠTIBELJ MARUŠA, TORKAR BRINA, URH KAJA, ZAVODNIK CATHERINA

8. ponedeljek, 3. oktober, ob 18. uri, MAKEDONSKI KULTURNI CENTER: DIMOVSKI DOMEN, GEGIČ MITO

9. torek, 4. oktober, ob 17. uri, GLAVNA OTVORITEV / GRAND OPENING, prizorišča v starem mestnem jedru:

I. GALERIJA GORENJSKEGA MUZEJA V MESTNI HIŠI, GALERIJA JAVNEGA SKLADA RS ZA KULTURNE DEJAVNOSTI – JSKD OI KRANJ, PREŠERNOVA HIŠA, MALA GALERIJA - LD KRANJ:
Anglija: **BANKSY, CRABTREE JOHN**; Avstrija: **GRABNER SKIP, KLARIČ IVAN, KLIMBACHER ANDRES, KLIMBACHER PAMINA, OMAN VALENTIN, VAVRA INGE**; Hrvaška: **HRGOVIĆ LUKA in MEDIĆ DUJE, MILIĆ ZDRAVKO, ŠUMONJA BOJAN, VARZIĆ EUGEN**; Indija: **JAYADIRI JOY PAUL**; Italija: **CISCO GIORGIO, PALLI MARIO**; Japonska: **KIOHARA SUMIKO**; Kanada: **MLINAR ANA**; Kitajska: **WANG HUIQIN**; Madžarska: **CZETO BEATY, GERÓ AMBRUS, ZÓKA GYULA**; Nemčija: **EISENREICH JANET, ENGELS CHRISTINE**; Nizozemska: **VIEGEN FRANS VAN, WEIJERS RON**; Slovenija - izbrani gostje: **BERKO, BOVCON NARVIKA in VAUPOTIČ ALEŠ, BRUN KLEMEN, FRELH ČRTOMIR, GOLOB FRANC, GREGORČIČ MILENA, GRUDEN ALEKSANDRA SAŠKA, HOJNIK CVETKA, JAGODIČ STANE, JALOVEC IZIDOR, JUREČIČ BOŠTJAN, JURKOVŠEK BARBARA, KASTELIC SIMON, KOBAL ALEKSIJ, KUGLER EMA, MRŠNIK IVO, ORAČ JANKO, PAVLIČ ANDREJ, PETEK POLONA, PETRIČ EVA, PLESTENJAK MATEJ, SEDMAK ALEŠ, TAHIR HELENA, TOMAN URŠA, TROBEC JOŽE, VREZEC ŽARKO, VRŠČAJ JOŽEF, ZDRAVIČ ANDREJ**; - izbrani na natečaju: **ERŽEN ANDREJA, GOLIJA KLEMENTINA, KALINŠEK LOJZE, MAROLT PETER, PERČIČ MIHA, PUHAR ZMAGO, SLAPAR NEJČ, SRDIČ JANEŽIČ ZORAN, STRAŽAR JOŽE, ŠMAJS MUNI IZTOK, ŠOLAR META, TUTTA KLAVDIJ, URH KAJA, VOZELJ FRANC, ZLATE CVETO**; Srbija: **GAJIĆ MILENA, ILIĆ SVETLANA**; Švedska: **KODA ELLINOR, KODA KAMPEL EDDIE, SVANTENSON BIRGER**; Združene države Amerike: **HEYWARD CARL**

II. GALERIJA V KRANJSKI HIŠI – Zavod za turizem Kranj, gosti iz Avstrije:
LOITZL INA, PRUŠNIK TANJA, RATHKE FRITZ, ZLATTINGER KLAUS

III. HIŠA NA KONCU TUNELA, oblikovalci:
DRUŠKOVIČ NATAŠA, KOŠICA OLGA in MARINŠEK ROK, SELIŠKAR JANA in ELEDHWEN TJAŠA, ŠTRUKELJ NELI

IV. DRUŠTVO ARHITEKTOV – KRARH, instalacija na Glavnem trgu:
ALJAŽ KATJA, BAJDE POLONA, DEBELJAK MATEJA, MEJAK MATEJ, PAUŠER MARKO, PETERNEL ALEŠ, SENEKOVIČ KATJA, VALANT MOJCA

V. ETNO GALERIJA DESETNICA, krpanke treh dežel:
Avstrija: **MORITZER GISELA, NADRAG MARGIT, SCHNÖGL SIGRID, TRUSCHNER HELENE**;
Italija: **COMMAND MARIALUISA, FONTANELLA PAOLA, NOVELLA HEMALA MARIA, ZANEVRA ARIELLA**;
Slovenija: **GROS TATJANA, PEČAR KATARINA, STEFANČIČ JOŽICA, ŠKERL NINA, VOVK ČALIČ MARGARETA**

VI. CAFE GALERIJA PUNGERT, digitalno v geometriji:
BRICELJ BETI, JESIH DUŠA, SLAPAR NEJČ

VII. KAVARNA KHISELSTEIN 12.56 KRANJ – digitalno oblikovanje v tekstilu:
BEDENE RENATA, KOGOVŠEK SIMONA, PAVLIN TINA

VIII. GALERIJA JANEZ PUHAR V STOLPU ŠKRLOVEC, digitalna podoba in njen čas:
SAMARIN JASNA, ŠTRUKELJ MIHA, ŠUŠTAR MARUŠA, WEINBERGER UROŠ

IX. LAYERJEVA HIŠA – galerija, digitalna fotografija:
CARNIOLLUS BRUT, JAKŠA LADO, WEIHS GERHART, ZLATE CVETO, ZORMAN MATIČ

X. LAYERJEVA HIŠA – na vrtu, svetlobna in prostorska instalacija:
ERŽEN ANDREJA, SRDIČ JANEŽIČ ZORAN

XI. LAYERJEVA HIŠA – umetniške rezidence, gostje iz Avstrije:
LOITZL INA, PRUŠNIK TANJA, RATHKE FRITZ

XII. GALERIJA DR. CENETA AVGUŠTINA ZAVOD ZA VARSTVO KULTURNE DEDIŠČINE SLOVENIJE, OBMOČNA ENOTA KRANJ:
XII.I PRIZNANJE ZDSLU ZA ŽIVLJENSKO DELO ZA LETO 2016 PREJME SLAVEC DARKO,
XII.II PODELITEV NAGRAD IN PRIZNANJ FESTIVALA

XIII. Ob zaključku festivala bo v četrtek, 3. novembra 2016, ob 18. uri v GALERIJU PREŠERNOVIH NAGRAJENCEV, odprtje video predstavitev nagrajenke Prešernovega sklada PROSENC STEARNS NATAŠE.



ZAVOD ZA TURIZEM IN KULTURO
KRANJ



ZDSLU
Zveza društev slovenskih likovnih umetnikov
The Slovenian Association of Fine Arts Societies



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA KULTURO

avstrijski kulturni forum™

triglav

Gorenjski Glas

Zavod za varstvo kulturne dediščine Slovenije
Območna enota Kranj



jskd
JAVNA AGENCIJA REPUBLIKE SLOVENIJE
ZA KULTURNO DEDIŠČINO

hiša
LAYER

Carnica
www.carnica.si



GALERIJA PREŠERNOVIH NAGRAJENCEV
ZA KULTURNO DEDIŠČINO KRANJ
www.gpn.kranj.si

STOLP ŠKRLOVEC
likovna galerija v stolpu

aplina tiskarna
TRAJNUS
www.trajnus.si

MESTNA knjižnica KRANJ

STEKLARSTVO JUGOVIČ
BLAZ JUGOVIČ S.P.
Slovenska cesta 22
5200 Kranj
Tel: 053 227 78 10
Fax: 053 227 72 11



Gimnazija Kranj

Gimnazija Franceta Prešerna

KRARH

Cafe Galerija
Pungert
Na vrtcu v središču starega Kranja

Gostilna
pri Viktoriji

Pro
Grafika

stari mayr

HISA
na koncu tunela

NEOPRINT

Vse informacije na:

<http://likovnodrustvo-kranj.weebly.com/festival-2016.html>